

## Procès-verbal

### TROISIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 7 mars 2018

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 30.

#### Déclarations de ministres

- 49-18(3) Le ministre de la Santé et des Services sociaux fait une déclaration sur l'amélioration du soutien à l'autisme et aux troubles du spectre de l'alcoolisation fœtale.
- 50-18(3) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration sur l'utilisation des langues autochtones dans les écoles et les collectivités.
- 51-18(3) La ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration sur la stratégie de gestion des actifs des Territoires du Nord-Ouest.
- 52-18(3) Le ministre de l'Infrastructure fait une déclaration sur le financement fédéral des infrastructures.

#### Déclarations de députés

- 185-18(3) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant les partenariats sur la prévention du suicide.
- 186-18(3) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur Ruby Jumbo, lauréate du prix de l'agent d'administration principal de l'année 2017, décerné par l'Association des administrations locales des Territoires du Nord-Ouest.

- 187-18(3) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration sur l'itinérance aux Territoires du Nord-Ouest.
- 188-18(3) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur les enjeux de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest.
- 189-18(3) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur le rapport annuel des sociétés minières de 2017 de l'Institut Fraser.
- 190-18(3) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur la divulgation des renseignements personnels des locataires de logements sociaux.
- 191-18(3) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur le temps de traitement des demandes à la Régie du logement.
- 192-18(3) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur l'éducation postsecondaire aux Territoires du Nord-Ouest.

#### Dépôt de documents

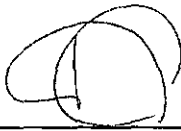
- 111-18(3) Lettre de Gary Vivian, président de la Chambre des mines des TNO et du Nunavut, à la ministre Bennett sur les observations de l'industrie minière du Nord concernant le Cadre stratégique pour l'Arctique. Document déposé par le premier ministre.
- 112-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 119-18(3) sur l'assurance couvrant les déplacements pour raisons médicales. Document déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 113-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 139-18(3) concernant la Stratégie sur la gestion des déchets. Document déposé par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.
- 114-18(3) Lettre de suivi aux Questions orales 138-18(3) et 144-18(3) sur le temps d'attente des dossiers déposés à la Régie du logement. Document déposé par le ministre de la Justice.
- 115-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 150-18(3) sur le projet de loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Document déposé par le ministre de la Justice.
- 116-18(3) Lettre de suivi à la Question orale 186-18(3) sur la réparation de la clôture périphérique du Centre correctionnel du Slave Nord. Document déposé par le ministre de la Justice.

- 117-18(3) Rapport annuel des sociétés minières de 2017 de l'Institut Fraser. Document déposé par le député de Kam Lake.
- 118-18(3) Lettre conjointe des collectivités autochtones en aval du barrage du site C. Document déposé par le député de Frame Lake.
- 119-18(3) Rapport d'Amnistie Internationale : "The Point of No Return: The Human Rights of Indigenous Peoples in Canada Threatened by the Site C Dam". Document déposé par le député du Nahendeh.
- 120-18(3) Article publié par le Vancouver Sun, le 11 septembre 2016 : "Site C project not in keeping with aboriginal treaty rights or UN declaration: Bellegarde". Document déposé par le député du Nahendeh.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 63-18(3) : Budget principal des dépenses pour 2018-2019. Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 51.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative